

**L BERNARD****DECLARATION CE DE CONFORMITE**

L.BERNARD S.A.  
4, rue d'Arsonval  
95505 GONESSE France

Déclare que l'équipement, désigné ci- après:

Servomoteurs types:  
AS18, AS25, ASP25, AS50, AS80  
Versions Standard, Minigral+, Minigam+,  
Integral+, Posigam+

sont conformes:

- A la Directive 89/336/CEE modifiée par 93/68/CEE Compatibilité électromagnétique
- A la Directive 73/23/CEE modifiée par 93/68/CEE Basse tension
- Aux normes harmonisées suivantes:  
Norme générique émission - Environnement industriel EN50081-2  
Norme générique immunité - Environnement industriel EN 50082-2  
Machines électriques tournantes EN 60034-1  
Degrés de protection procurés par les enveloppes (code IP) EN 60529

Le marquage CE du matériel atteste de cette conformité

Fait à Gonesse, le 2 janvier 2003

Etienne Bernard  
Président Directeur Général

**EC DECLARATION OF CONFORMITY**

L.BERNARD S.A.  
4, rue d'Arsonval  
95505 GONESSE France

Declare that the equipment, below referred to:

Actuators type  
AS18, AS25, ASP25, AS50, AS80  
Standard, Minigral+, Minigam+, Integral+,  
Posigam+ models.

comply with

- The Directive 89/336/EEC modified by 93/68/CEE Electromagnetic compatibility
- The Directive 73/23/EEC modified by 93/68/EEC Low voltage
- The following harmonized standards:  
Generic emission standard - Industrial environment EN50081-2  
Generic immunity standard - Industrial environment EN 50082-2  
Rotating electrical machines EN 60034-1  
Degrees of protection provided by enclosures (IP code) EN 60529

The CE marking of the equipment testifies its conformity

Done at Gonesse, 2 January 2003

Etienne Bernard  
Chairman and Managing Director